



MENIGHETSBLADET

Berg, Rokke, Halden, Asak, Tistedal, Idd og Enningdalen menighet

Nr. 1 | 30. årgang | mars 2016

Han er oppstanden

Han er oppstanden. Halleluja!
Lov Ham og pris Ham! Halleluja!
Jesus, vår frelser lenkene brøt.
Han har beseiret mørke og død.

**Ref.: Lov Ham og pris Ham
vår Frelser og venn,**
Han som gir synderen livet igjen!
Halleluja! Vi skyldfrie er.
Halleluja! Vår Frelser er her!

Tre dager dødens fange Han var
før Han stod opp og seieren var klar.
Tvers gjennom gravens stengsel han gikk.
Frelse og fred ved Jesus vi fikk.

Engelen ropte: frykt ikke mer!
Han som du søker er ikke her.
Se, der er stedet hvor Han ble lagt.
Han har stått opp, som selv han har sagt.

Gå og fortell at tom er Hans grav.
Livet Han vant, da livet Han gav,
gav det for oss og kjøpte oss fri.
Frelse og fred Han alle vil gi.





MENIGHETSBLADET

Utgis av Den norske kirkes menigheter i Halden kommune.

I redaksjonen:

Ansvarlig redaktør: Unni E.B. Nødning
E-post: unninodning@halden.net
Redaksjonen: Liv Hauge Johansen, Arild Stang og Inger Lise Skauge

Grafisk produksjon:

Suveren Kommunikasjon AS, Halden
Trykk: Amedia
Opplag: 13.900

Gaver til Menighetsbladet:
Bankkonto 1030 07 44023
Stoff til Menighetsbladet bør helst leveres på e-post til unninodning@halden.net

Kjære lesere,

«Når en innflytter bor i landet deres, skal dere ikke undertrykke ham. Dere skal behandle ham som en av deres egne landsmenn. Du skal elske ham som deg selv...» (3. Mosebok kap. 19, 33-34)

Dette påbudet fra Herren ligger meg på hjertet. Det er gitt sammen med en rekke lover til Israels folk for ca 3000 år siden, men det lyder merkelig klart og direkte til oss i dagens Norge.

Vi kan føle oss ganske lammet av å være vitne til den enorme tragedien som utspiller seg rundt Middelhavet hver dag. I fjor kom det 30.000 flyktninger til Norge. I år kommer det vel 50 til Halden. Stortingsrepresentant Bente Stein Mathiesen sier noen sannhetens ord til vår kirkes ledere og utfordrer frivillige i kirken i sin artikkel: «Hva med et hydrdebrev?» (Vårt Land, 2. mars 2016).

«Kirkenes største, ubrukte potensiale er tusenvis av engasjerte mennesker som ønsker å gjøre noe for andre. Kirken bør mobilisere denne ressursen. Det kan bety en helt ny situasjon for integreringen av våre nye borgere som trenger beskyttelse. Jeg vet at en del menigheter har stilt opp. Asylanter har blitt invitert til ulike arrangementer, og flere menigheter har tatt kontakt med asylmottak for å bidra med støtte og hjelp. (-) «Gå ut», sa Jesus. Og nå tror jeg han som er kirkens Herre, ville ha sagt: «Gå ut til flyktningene». Sats heller på å flytte føtter enn papir!»

I dag står vi i en enestående misjonstid, all verden kommer til oss i tusenvis. De gode nyhetene om Jesu forsoning må gis videre. Vi i redaksjonen vil gjerne ha innspill fra våre lesere om hva som alt gjøres og om hva som kan gjøres fremover.

Gledelig påskefest ønskes alle våre lesere!

Unni E.B. Nødning

Forsidebildet

Forsidebildet viser Lise Amundsens skulptur i bronse, «Glede over gleden». Fra alterbordet i Tistedal Metodistkirke peker den på gleden over Jesu oppstandelse og seier over døden.

Salmen på forsiden

Norsk salmebok 2013 nr. 204
Tekst: Bernhard Kyamanywa, 1966.
(Oversatt av Per Oskar Kjølås, 1984)
Melodi: fra Tanzania

Neste nummer

Siste frist for innlevering av stoff til neste utgivelse er **27. mai**. Neste nummer av Menighetsbladet trykkes **8. juni**.

Et gammelt påskebilde i Asak kirke

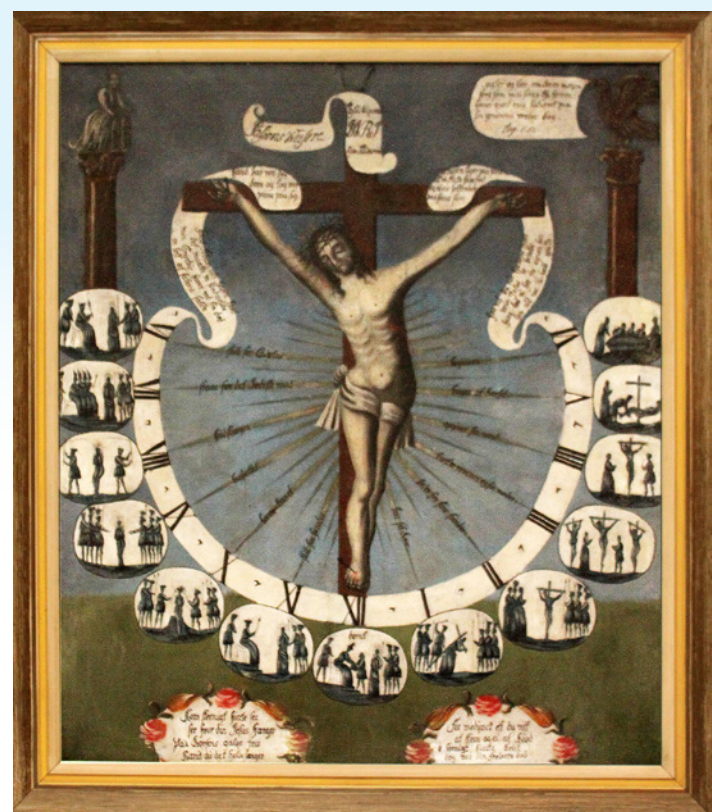
Hva kan det fortelle oss i dag?

Mange av våre lesere kjenner nok til boken «Kirker og kirkegårder i Halden. Lokale kultur-skatter» (2010) av Inger Lise Skauge og Kari Stumberg. Her skriver forfatterne om nettopp om dette bildet og noen til som ble kjøpt inn til Asak kirke i 1774 av oberst Heide.

Da den gamle trekirken ble revet 100 år senere, havnet bildene i Hans Hovs samling. Der så biskop Anton Chr. Bang dem og ba om at de måtte få komme tilbake til Asak kirke. Her henger de i dag. Det ene forestiller den barmhjertige samaritan og det andre er en pasjonsviser med de 12 lidelsesstasjonene.

Men hva er så en pasjonsviser til personlig oppbyggelse? Vi ber Jostein Andreassen i Søgne forklare oss disse gammeldagse begrepene.

I pietismens tid, midt på 1700-tallet ble det lagt vekt på det individuelle og personlige fromhetslivet. Guds ord og gjerninger skulle oppleves personlig, både med forstand og følelser. Til dette var en «Pasjonsviser» et godt hjelpemiddel. Vi kjenner slike sterke bilder om Jesu lidelse kun fra Norge og Danmark. Her i landet er det bare å finne i fem kirker:



Tranby (Lier), Asak (Halden), Langstrand (Larvik) og Drøbak. Omtrent like mange er å finne på museer, bl.a. daværende Vest-Agder fylkesmuseum, hvis pasjonsviser skal komme fra kapellet på Kapelløya i Ny-Hellesund.

Pasjonsviseren fremstiller Jesus på korset omsluttet av et halvsirkulært skriftbånd, som avsluttes over korsarmene.

Halvsirkelen er som en ur-skive med 12 timer, fra VI til VI, kl. 06 morgen til kl. 18 kveld. Utenfor halvsirkelen ligger 13 medaljonger koblet til hvert sitt romertall. Medaljongene viser scener fra Jesu lidelse i små silhuetter. Den korsfestede er omgitt av en stråleglans, og strålene er som visere som peker mot hvert sitt tall. Dette svarer til den jødiske dag på 12 timer.

Hver stråleviser har en tekst som beskriver medaljongmotivet. Noen utdrag fra tekstene på bildet:

Ved venstre korsarm, bibel-sitat: *Hand bar vor sygdom, og tog vor piine paa sig.* (Jesaia kap. 53)

Ved høyre korsarm, bibel-sitat: *Straffen ligger paa hanem, at vi skulde have fred, og vi ere helbedede ved hans saar.* (Jesaia kap. 53)

Nede til venstre delvis over korsarm, sitat fra salme: *Hvad Adam udi haven brod, det maatte vi undgiæld, men Christus haver ved sin død os løst fra Satans fælde.*

Nede til høyre delvis over korsarm, sitat fra salme: *Hvo vil da nu fordømme meer, min Jesus io betalte, hans død vi derfor øynen seer som ald vor uhæld qualte.*

Tekst nederst til venstre, sitat fra salme: *Kom steenig hierte see, see hvor din Jesus hænger Paa korsetz galge træ, Kand du dig holde længer.*

Nederst til høyre, sitat fra et annet vers av samme salme: *For medynck est du vist af steen og ei af kiød, o steenigt hierte brist dog for din frelsers død.*

SATT SAMMEN AV UNNI E.B. NØDNING

Langt fra mørkt og trist

Tanker ved et alterbilde

AV REIDAR FINSÅDAL,
SOGNEPREST I IDD

«Det var en mørk og trist altertavle!», hører jeg noen ganger mennesker si til hverandre etter gudstjenester i Asak kirke. Det mer enn hundre-ogfemtiårige gamle billedmotivet av Jesus i Getsemane hage, malt av den østerrikske kunstneren Edvard Steinle, har åpenbart ikke falt i smak. De kunne tenkt seg noe lysere og lettere. Men altertavla i Asak er i virkeligheten langt fra mørk og trist! Den er fylt av nåde og håp og sier noe om hva vår frelse kostet har! Og den sier også noe om forskjellen mellom oss og Den gudsendte!

Foran i bildet ved foten av et tre ser vi tre av disiplene – Peter, Jakob og Johannes – sitte sovende i nattemørket. «Min sjel er tyngt til døden av sorg. Bli her og våk med meg!», hadde Mesteren sagt til dem like før. Men vennene er utslitte etter inntrykksfulle dager i innledningen til påskefesten. De er urolige for det som ligger foran og truer. Dette skremmende som Jesus har forespeilet dem med lidelse og død, svik og frafall.

To gjenstander i alterbildet representerer den grunnleggende forskjellen mellom disiplene og Jesus. I Peters hånd skimter vi skjefet av et sverd. Et våpen han har tatt med seg for å forsvare sin Mester. Og for å verne Ham fra lidelsen – fra mørket! Øverst i bildet og litt tilbake-trukket ligger Jesus på kne i bønn: «Min Far! Er det mulig, så la dette begeret gå meg forbi. Men ikke som jeg vil, bare som



du vill!» Da kommer en engel fra himmelen og styrker Ham. Ikke med trøstende ord og velmenende oppmuntringer. Men med et beger. Lidelsens beger!

Den styrken Jesus trenger og får fra sin himmelske Far, det er styrken – ikke til å unngå – men til å gå inn i lidelsen – den stedfortredende lidelsen for oss! Det handler altertavla i Asak kirke om. Den handler om

nåde og håp. Langfredagsnåde og påskemorgenhåp!

En liten jente satt en dag på kjøkkenet og så moren lage mat. Plutselig spurte hun: «Mamma, hvorfor har du så stygge hender?» Da rant det noen tårer nedover morens kinn. Hun svarte: «Da du var ganske liten, veltet du en dag parafinlampa vår her ved bordet. Det tok fyr i klærne dine, men i siste liten fikk jeg heldigvis

slokket ilden med hendene mine. Derfor er de så stygge.» Da slo den lille jenta armene sine rundt halsen på moren og utbrøt: «Å, mamma! Ingen har så fine hender som du!»

«Jesus, hvorfor har du så stygge hender?» «De er blitt slik fordi det har stått nagler gjennom dem for deg!» «Å, Jesus! Ingen har så fine hender som du!»

God påske!



DIAKONI I FOKUS

Gave til Gledessprederne



Rita og Terje Nohr feiret dobbel 70-årsdag i februar. I den forbindelse ønsket de seg en gave til Gledessprederne. Resultatet ble kroner 28.270,-. Tusen takk for den flotte gaven! Hilsen fra oss i Gledessprederne.



Bidrag til Menighetsbladet

Styret for Menighetsbladet er takknemlig for at vi fortsatt kan utgi bladet fire ganger i året, og vi håper at leserne – som vi – er fornøyde med innhold og utseende. Det er imidlertid ikke gratis å utgi bladet. Til tross for at vi er velsignet med dyktige bidragsytere og ivrige avisbud som stiller opp gratis for bladet, er det kostnader tilknyttet produksjon og trykk. Vi takker våre trofaste annonsører som bidrar til driften av bladet, men ønsker også du som privatperson å hjelpe til!

Du har mulighet til å bidra med en pengegave til kontonr 1030 07 44023.

Den norske kirke i Halden

Os Allé 13, 1777 Halden
fellesraad@kirkenshus.halden.no
Kontor for kirkevergen, alle menighetene og kirkene i Halden.
Ekspedisjonstid 10.00–14.00
tirsdag–fredag, (mandag stengt)
Telefon 69 17 95 30
Fax 69 17 95 31

Kirkevergens kontor:

Kirkeverge Jan Ivar Andreassen
906 59 492 / 69 17 95 42
Administrasjonsleder
Torild Hauge
924 08 791 / 69 17 95 40
Driftsleder kirkegård
Knut Skram
913 93 921

Idd menighetskontor:

Daglig leder Ingunn Holmberg
995 07 913 / 69 17 95 65

Kirkelig undervisning:

Menighetspedagog
Iselin Andersen Gjøstøl
415 80 269/69 17 95 69
Menighetspedagog
Johannes W. Halvorsen
941 71 465/69 17 95 66
Kateket/trosopplærer
Ragna Ristesund Hult
934 91 954/69 17 95 67

Diakoni:

Diakon Hilde Finsådal
951 06 257/69 17 95 54
Menighetspedagog
Iselin Andersen Gjøstøl
415 80 269/69 17 95 69

Berg kirke:

Sogneprest Kristin K. Bakkevig
482 69 054/69 17 95 51
Kantor Sevinj Mirzayeva
994 00 894/69 17 95 64
Driftsleder Knut Skram
913 93 921

Immanuels kirke:

Sogneprest Jan B. Lystad
412 05 130/69 17 95 62
Kantor Marie Håkensen
467 81 696
Kantor Sevinj Mirzayeva
994 00 894/69 17 95 64
Kirketjener Øystein Jansen
902 89 122
Kirketjener Ole Johannes Ulseth
936 47 397

Rokke kirke:

Sogneprest Halvor Gregersen
905 50 329/69 17 95 52
Organist Jan Erik Norheim
918 68 861
Kirketjener Morten Lager
907 53 131

Asak kirke:

Sogneprest Kjell Halvard Flø
917 06 068/69 17 95 50
Kapellan Martin Lund
970 62 446/69 17 95 68
Kantor Rana Ahmadvova
486 03 807
Kirketjener
Ole Johannes Solberg
954 64 621

Idd kirke:

Sogneprest Reidar Finsådal
901 32 327/69 17 95 60
Kapellan Martin Lund
970 62 446/69 17 95 68
Organist Knut Ronald Haugen
917 10 691
Kirketjener Karin W. Hansen
915 66 037

Prestebakke kirke:

Sogneprest Reidar Finsådal
901 32 327/69 17 95 60
Organist Pål Espen Haugen
906 50 619
Kirketjener Svein de Flon
481 85 940

Tistedal kirke:

Sogneprest Kjell Halvard Flø
917 06 068/69 17 95 50
Kantor Rana Ahmadvova
486 03 807
Kirketjener Venche Solberg
907 89 361

Dette har betydd noe for meg

Av Bjørg Johansen



Da jeg ble spurt om jeg kunne beskrive forhold som hadde betydd noe spesielt for meg, var det mange hendelser som satte fart i tankene mine. Gjennom et langt, innholdsrikt liv har det vært mange ting av stor betydning. Jeg vil trekke frem spesielt to forhold.

Da vi for mange år siden flyttet til USA, var språket der en utfordring. Jeg hadde jo lært en del på skolen, men det hadde

vært dårlig med praksis. Etter noen måneder på kurs og det å måtte takle hverdagen, førte til at problemet ble borte. Jeg fikk tro på meg selv og at jeg kunne få det til når jeg måtte. Dette har senere hatt stor betydning for mitt liv.

Etter mange år «rundt omkring» flyttet vi hjem til Halden. Etter hvert ble jeg spurt om å være med i Idd menighetsråd. Ved valget endte jeg langt nede på varalisten og jeg skjøv det

hele fra meg. Så en dag kom en telefon og jeg ble bedt om å møte i menighetsrådet. Jeg var rykket opp som første vara med møteplikt.

For meg var det igjen som å komme inn i en annen verden. Ingen språkproblemer der, men jeg hadde «kun» min barnetro og meg selv å stole på. Jeg følte nok at jeg kanskje stilte noe «svakt». Men jeg ble tatt imot og godtatt som den jeg var og fikk lov til å

være «bare» meg. Det å få være en del av menighetsrådets virke og å få omgås menigheten selv, det har gitt meg mye styrke og tro gjennom mange vanskelige stunder de siste årene.

Takk!

Ordet er ditt

Av Arild F. Stang



I september 2015 var det kirkevalg; to forskjellige valglistene. Det er innen Den Norske Kirke uenighet om hvordan Den Hellige Skrift skal tolkes. Dette er ikke noe nytt i den store sammenheng. Vi har hatt religionskriger. Det er uenighet om forståelse av Skriften mellom den katolske kirke, den ortodokse kirke og de lutherske kirkesamfunn. Det raser i dag blodige kriger mellom muslimer fordi de forskjellige leire ikke kan bli enige om hvordan Koranen skal tolkes.

Et av de store problemene for kristne kirkesamfunn rundt om i verden er de senere års påvisning av feil i Bibelen (Bart D. Ehrman 2005), «Feil» i forhold til hvordan de opprinnelige tekstene har sett ut. Ved begynnelsen av vår tidsregning var rundt 90% av befolkningen rundt Middelhavet analfabeter. De første par hundre år etter vår tidsregning (EVT) var et stort behov i de kristne menigheter å få kopier av Paulus' brev og av alle de etter hvert skrevne evangeliene (og det var mange!).

Dessverre var det slik at kopiene ofte ble feil. Til dels var det «slurvefeil» fra dårlige skrivere. Opp gjennom århundrene kom det også til en del overstrykninger og tilleggstekster fra avskrivere som hadde sin egen agenda: de strøk eller føyde til tekst som passet for deres egne forståelser av skriftens innhold. Noen interessante eksempler: Første kapittel av Johannesevangeliet («Prologen», Juleevangeliet) er føyet til senere av en annen forfatter. Den vakre historien om kvinnen som ble grepet i ekteskapsbrudd likeså. Kapittel 21 i Johannesev. er tilføyet i ettertid. Det er også de siste 12 versene i Markusevangeliet. Det finnes tusenvis av forandringer i Det Nye Testamentet sammenlignet med de tidligste manuskriptene (originalmanuskripter eksisterer ikke!).

Omsider, etter mer enn et par hundre års krangel, skrev den mektige biskop Athanasius av Alexandria i sitt årlige pastorbrev til menighetene under hans jurisdiksjon, at en kanon

burde bestå av 27 bøker; de som NT består av i dag. Dette var i år 367. Etter mye om og men ble faktisk dette forslaget vedtatt på kirkemøtet i Kartago i 397 (Laurence Gardner, 2006).

Flere av Paulus' brev er ikke forfattet av ham. Brev forfattet av andre ble tillagt større tyngde og autoritet, når de ble sendt med den sedvanlige åpningen/hilsen fra Paulus.

Apostelen Paulus er en av kirkens autoriteter, og avsnitt fra hans verker blir lest i våre kirker hver søndag. Av og til sår han tvil i meg, når han f.eks. i brevet til romerne skriver: «...Det er evangeliet om hans sønn, Jesus Kristus, vår Herre, kommet som menneske av Davids ætt, ved helligets Ånd stadfestet som Guds mektige sønn ved oppstandelsen fra de døde...» Paulus later ingen tvil tilbake: Jesus er som menneske født av Davids ætt!

I de eldste greske bibeltekster står det at Jesu mor var «alma», som filologene i dag oppfatter som begrepet «ung pike». I den latinske oversettelsen i Vulgata er

alma ganske riktig beskrevet som «virgo», «ung pike». Imidlertid ble læresetningen om at Maria var jomfru vedtatt (for siste gang) ved en resolusjon på kirkemøtet i Trullo under pave Justinian II så sent som i år 692. Først da ble ordet «intacta» tilføyet i Vulgata (virgo intacta = jomfru). Det ble videre fastslått at Maria forble jomfru resten av sitt liv, til tross for at hun fikk flere barn.

Jeg tror fullt og fast at Jesus Kristus er Guds sønn. I hvilken situasjon han ble det (ved dåpen? ved oppstandelsen?) er likegyldig. Antagelig ikke ved jomfrufødsel. Jeg vet at han er min frelser, og jeg føler hans nærvær sterkt under nattverden.

Så blir min konklusjon: vi er alle brødre og søstre i Jesus Kristus. Og vi må ha rett til å tolke Skriften litt forskjellig – slik som mange har brukt forskjellig stemmeseddel ved kirkevalget.

<p>GRIMSRUD - en del av GGgruppen</p> <p>INDUSTRIOMRÅDER • BOLIGFELT • VA-ANLEGG • BYGG UTOMHUSANLEGG • SAMFERDSEL • SPESIELLE ANLEGGSSARBEIDER</p> <p>Tlf 69 21 64 20 www.leifgrimsrud.no</p>	<p>Bakkens Auto A/S AUTORISERT VERKSTED Periodisk kjøretøykontroll Service, oppretting, lakkering Tlf. 69 19 61 80 Fax 69 19 61 09 Kleppervn. 1793 Tistedal</p>	<p>HALDEN TAXI</p> <p>TLF. 69 21 32 00</p>	<p>banda</p> <p>Gerd Holm's Eff. AS Bandagisten Hilde Fosdahl Storgt. 10 ved Berg Sparebank Tlf. 69 18 12 88</p> <p>GODKJENT LEVERANDØR AV HELSE- OG SYKEARTIKLER</p>	<p>comfot Rørleggeren i nærheten</p> <p>E. JØRGENSEN A/S</p> <p>Tlf 69 17 86 14 www.f-jorgensen.no</p>	
<p>Kynningsrud</p> <p>www.kynningsrud.no</p>	<p>Wave</p> <p>BÅT-HOLM AS</p> <p>Vi satser på service</p>	<p>DATASERVICE .NET</p> <p>Når det gjelder IT og økonomi</p> <p>REGNSKAPSSERVICE</p>	<p>KIWI minipris BRØDLØS</p> <p>Tlf 69 17 20 37</p>	<p>GULLSMED</p> <p>Ottar Linde-Nielsen a/s</p> <p>Tlf 69 17 60 62</p>	<p>LINDHAUGEN MASKINREPRENØR & ANLEGGSGARTNERFIRMA</p> <p>Løkkevikveien 3, 1747 Skjoberg Tlf 69 18 76 00 www.lindhaugen.no Din samarbeidspartner på grunnarbeider og grøntanlegg</p> <p>GODKJENT FOR ÅRSARBEID</p>